



**Protokoll der Einwohner- und
Ortsbürgergemeindeversammlung
Freitag, 16. Juni 2023, 19.30 Uhr
Reformierte Kirche Teufenthal**

Vorsitz:	Niklaus Boss, Gemeindeammann
Gemeinderat:	Patrick Schmid Gemeinderat Raffael Eggmann, Gemeinderat Reto Hofmann, Gemeinderat
Protokoll:	Susanne Wittwer, Gemeindeschreiberin
Stimmenzähler:	Markus Sennrich Stefan Schaufelberger
Finanzkommission:	Renatus Haiss, Präsident
Gäste:	Heidi De Lucca, Wynentaler Blatt Florian Wicki, Aargauer Zeitung

Einwohnergemeinde**Feststellung Stimmregister**

Stimmberechtigte laut Register	1'064
Gemäss § 30 des Gemeindegesetzes sind Beschlüsse, die von 1/5 der Stimmberechtigten gefasst werden endgültig. Zur abschliessenden Beschlussfassung ist die Zustimmung von Personen notwendig.	213
Anwesend sind	73
Damit unterliegen alle Beschlüsse mit Ausnahme der Einbürgerungen dem fakultativen Referendum. Dieses kann gemäss Gemeindeordnung von 1/5 der Stimmberechtigten innert 30 Tagen seit Publikation erhoben werden.	
Das absolute Mehr beträgt	37

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 25. November 2022

Gemeindeammann Niklaus Boss führt durch das Traktandum und die anschliessende Abstimmung.

Die Diskussion wird nicht gewünscht.

Antrag

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 25. November 2022 sei zu genehmigen.

Beschluss

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 25. November 2022 wird einstimmig genehmigt.

2. Kreditabrechnungen Projekt Kreisel Herberge

2.1. Werkleitungssanierungen (Antenne, Wasser, Strom); Umgebungs- und Kreiselgestaltung, Bushaltestelle mit Veloabstellplatz CHF 1'022'000

Gemeinderat Raffael Eggmann führt durch das Traktandum.

Die Diskussion wird nicht gewünscht.

Gemeindeammann Niklaus Boss führt durch die Abstimmung.

Antrag

Die Kreditabrechnung für die Werkleitungssanierungen (Antenne, Wasser, Strom); Umgebungs- und Kreiselgestaltung, Bushaltestelle mit Veloabstellplatz sei zu genehmigen.

Beschluss

Die Kreditabrechnung für die Werkleitungssanierungen (Antenne, Wasser, Strom); Umgebungs- und Kreiselgestaltung, Bushaltestelle mit Veloabstellplatz wird mit grossem Mehr genehmigt.

2.1. Werkleitungssanierung Kanalisation und Umbau Hochwasserentlastungen CHF 813'000

Gemeinderat Raffael Eggmann führt durch das Traktandum.

Diskussion gemäss Tonbandaufnahme.

Gemeindeammann Niklaus Boss führt durch die Abstimmung.

Antrag

Die Kreditabrechnung für die Werkleitungssanierung Kanalisation und Umbau Hochwasserentlastungen sei zu genehmigen.

Beschluss

Die Kreditabrechnung für die Werkleitungssanierung Kanalisation und Umbau Hochwasserentlastungen wird mit grossem Mehr genehmigt.

3. Rechenschaftsbericht 2022

Gemeindeammann Niklaus Boss führt durch das Traktandum und die anschliessende Abstimmung.

Die Diskussion wird nicht gewünscht.

Antrag

Der Rechenschaftsbericht 2022 sei zu genehmigen.

Beschluss

Der Rechenschaftsbericht 2022 wird einstimmig genehmigt.

4. Jahresrechnung 2022

Gemeindeammann Niklaus Boss führt durch das Traktandum.

Die Diskussion wird nicht gewünscht.

René Haiss, Präsident der Finanzkommission, verliest den Revisionsbericht und führt durch die Abstimmung.

Antrag

Die Jahresrechnung 2022 sei zu genehmigen.

Beschluss

Die Jahresrechnung 2022 wird einstimmig genehmigt.

5. Kredit von CHF 855'000 inkl. MwSt. für die Entflechtung Werkleitungen (Strom) Schlossmatt

Gemeinderat Raffael Eggmann führt durch das Traktandum und die anschliessende Abstimmung.

Diskussion gemäss Tonbandaufnahme.

Antrag

Der Kredit von CHF 855'000.00 inkl. MwSt. für die Entflechtung Schlossmatt sei zu genehmigen.

Beschluss

Der Kredit von CHF 855'000.00 inkl. MwSt. für die Entflechtung Schlossmatt wird mit grossem Mehr genehmigt.

6. Revision Personalreglement

Gemeindeammann Niklaus Boss führt durch das Traktandum und die anschliessende Abstimmung.

Die Diskussion wird nicht gewünscht.

Antrag

Das revidierte Personalreglement der Einwohnergemeinde Teufenthal sei zu genehmigen.

Beschluss

Das revidierte Personalreglement der Einwohnergemeinde Teufenthal wird mit grossem Mehr genehmigt.

7. Anpassung der Blockzeiten an der Primarschule Teufenthal

Gemeinderat Patrick Schmid führt durch das Traktandum und die anschliessende Abstimmung.

Diskussion gemäss Tonbandaufnahme.

Antrag

Der an der Einwohnergemeindeversammlung vom 28. November 2008 gefasste Beschluss sei wie folgt anzupassen:

Im Sinne einer pädagogischen Pause entfallen für die Kinder im 1. Kindergartenjahr an einem Morgen in der Woche die Blockzeiten.

Beschluss

Der an der Einwohnergemeindeversammlung vom 28. November 2008 gefassten Beschlusses wird mit Zustimmung von 52 Ja- zu 15-Nein-Stimmen wie folgt angepasst:

Im Sinne einer pädagogischen Pause entfallen für die Kinder im 1. Kindergartenjahr an einem Morgen in der Woche die Blockzeiten.

8. Schulleitung Teufenthal – Festlegung des generellen Pensums auf 70 %

Gemeinderat Patrick Schmid führt durch das Traktandum und die anschliessende Abstimmung.

Diskussion gemäss Tonbandaufnahme.

Antrag

Das Pensum der Schulleitung Teufenthal sei auf generell 70 % festzulegen.

Beschluss

Der generellen Festlegung des Pensums der Schulleitung Teufenthal auf 70 % wird mit grossem Mehr zugestimmt.

9. Austritt aus dem Gemeindeverband Sozialdienst des Bezirks Kulm

Gemeindeammann Niklaus Boss führt durch das Traktandum und die anschliessende Abstimmung.

Diskussion gemäss Tonbandaufnahme.

Antrag

Dem Austritt aus dem Gemeindeverband Sozialdienst des Bezirks Kulm per 31. Dezember 2024 sei zuzustimmen.

Beschluss

Dem Austritt aus dem Gemeindeverband Sozialdienst des Bezirks Kulm per 31. Dezember 2024 wird mit 62 Ja- zu 4 Nein-Stimmen zugestimmt.

10. Einbürgerung Mustafi Melis, geb. 1999

Gemeindeammann Niklaus Boss führt durch das Traktandum und die anschliessende Abstimmung.

Die Diskussion wird nicht gewünscht.

Antrag

Mustafi Melis, geb. 1999, sei das Gemeindebürgerrecht von Teufenthal zuzusichern.

Beschluss

Mustafi Melis, geb. 1999, wird das Gemeindebürgerrecht von Teufenthal mit 66 Ja-Stimmen und 2 Enthaltungen zugesichert.

11. Mobilfunk in der Schule Teufenthal – Überweisungsantrag Charles Anzi

Gemeinderat Patrick Schmid führt durch das Traktandum und die anschliessende Abstimmung.

Diskussion gemäss Tonbandaufnahme.

Antrag

Die Anträge "Kabel statt Funk im Kindergarten und in der Schule Teufenthal" von Charles Anzi seien vollumfänglich abzulehnen.

Beschluss

Die Anträge "Kabel statt Funk im Kindergarten und in der Schule Teufenthal" von Charles Anzi werden mit 60 Ja- und 7 Nein-Stimmen abgelehnt.

12. Verschiedenes und Umfrage

- 12.1 Vorankündigung Informationsveranstaltung Fiber to the home (Ftth) und Smart Meter
- 12.2 Entflechtung Werkleitungen Schlossmatt und Trostburgweg, CHF 123'850, dringende Ausgabe nach § 90d Gemeindegesetz
- 12.3 Gesamtrevision Nutzungsplanung, Information über den aktuellen Stand
- 12.4 Bundesfeier 2023
- 12.5 Jubiläumsfeier 850 Jahre Teufenthal
- 12.6 Jubiläumsfeier 850 Jahre Teufenthal: Reklamation der Landfrauen bezüglich Kaffeegläser der Schule Teufenthal
- 12.7 Webseite: Repräsentation der Kulturvereine
- 12.8 Öffnung des Dorfbachs

Schluss der Versammlung: 21.45 Uhr

5723 Teufenthal, 16. Juni 2023

EINWOHNERGEMEINDE TEUFENTHAL

sign.

Niklaus Boss
Gemeindeammann

sign.

Susanne Wittwer
Gemeindeschreiberin

Rechtskraft

Nach unbenütztem Ablauf der Referendumsfrist sind am 25. Juli 2023 sämtliche Beschlüsse in Rechtskraft erwachsen.

Ortbürgergemeinde

Stimmberechtigte laut Register	29
Gemäss § 30 des Gemeindegesetzes sind Beschlüsse, die von 1/5 der Stimmberechtigten gefasst werden endgültig. Zur abschliessenden Beschlussfassung ist die Zustimmung von Personen notwendig.	6
Anwesend sind	9
Damit werden alle Beschlüsse abschliessend gefasst.	
Das absolute Mehr beträgt	5
Stimmenzähler: René Haiss	

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 25. November 2022

Gemeindeammann Niklaus Boss führt durch das Traktandum und die anschliessende Abstimmung.

Die Diskussion wird nicht gewünscht.

Antrag

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 25. November 2022 sei zu genehmigen.

Beschluss

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 25. November 2022 wird einstimmig genehmigt.

2. Rechenschaftsbericht 2022

Gemeindeammann Niklaus Boss führt durch das Traktandum und die anschliessende Abstimmung.

Die Diskussion wird nicht gewünscht.

Antrag

Der Rechenschaftsbericht 2022 sei zu genehmigen.

Beschluss

Der Rechenschaftsbericht 2022 wird einstimmig genehmigt.

3. Jahresrechnung 2022

Gemeindeammann Niklaus Boss führt durch das Traktandum.

Die Diskussion wird nicht gewünscht.

Antrag

Die Jahresrechnung 2022 sei zu genehmigen.

Beschluss

Die Jahresrechnung 2022 wird einstimmig genehmigt.

4. Verschiedenes und Umfrage

4.1 Feuerstelle bei Musikhütte: Abklärungsauftrag Installation ToiToi

Schluss der Versammlung: 21.52 Uhr

5723 Teufenthal, 16. Juni 2023

ORTSBÜRGERGEMEINDE TEUFENTHAL

sign.

Niklaus Boss
Gemeindeammann

sign.

Susanne Wittwer
Gemeindeschreiberin

Rechtskraft

Nach unbenütztem Ablauf der Referendumsfrist sind am 25. Juli 2023 alle Beschlüsse in Rechtskraft erwachsen.